



KUMSP00WKHMI

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (DODATEK) -4-		
00865/2016/DSH	2016	DSH
obj. čísl.	rok	zkr. odb.

**DODATEK č. 1**

ke smlouvě evidenční číslo 00865/2016/DSH

**o poskytování veřejných služeb v přepravě cestujících veřejnou linkovou osobní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Moravskoslezského kraje – oblast Českoslezsko**

(dále jen „Dodatek“)

**I.  
Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

Sídlo : Ostrava, 28. října 117, PSČ 702 18  
Zastoupen :

IČ : 70890692 Ing. Jakubem Unuckou, MDA  
DIČ : CZ70890692 náměstkem hejtmána kraje  
Bankovní spojení : Česká spořitelna, a. s.  
Číslo účtu : 330181-1650676349/0800

(dále jen „Objednatel“)

**2. ČSAD Havířov a.s.**

Sídlo : U Stadionu 1654/8, 736 01 Havířov-Podlesí  
Zastoupená : XXXXXXXXXX  
IČ : 45192081  
DIČ : CZ45192081  
Bankovní spojení : Komerční banka a.s.  
Číslo účtu : 1100791/0100  
Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 369

(dále jen „Dopravce“)

**II.  
Základní ustanovení**

Smluvní strany shodně prohlašují, že dne 30. 03. 2016 společně uzavřely Smlouvu o poskytování veřejných služeb v přepravě cestujících veřejnou linkovou osobní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Moravskoslezského kraje – oblast Českoslezsko, vedenou u Objednatele pod evidenčním číslem 00865/2016/DSH.

### **III. Změna smlouvy**

S ohledem na výše uvedené se smluvní strany dohodly na následujících změnách smlouvy:

#### **1. Článek 6 smlouvy se doplňuje o následující odstavce takto:**

- 6.19 Z důvodu kompenzace slev vymezené skupině cestujících stanovených Výměrem Ministerstva financí č. 01/2018, kterým se vydává seznam zboží s regulovanými cenami, v platném znění, uzavře dopravce s Českou republikou - Ministerstvem dopravy do 30. 09. 2018 smlouvu o kompenzaci slev z jízdného ve veřejné osobní dopravě. Postup a povinnosti dopravců při uplatňování kompenzace slev stanoví Metodický pokyn pro kompenzace slev z jízdného ve veřejné osobní dopravě vydaný Ministerstvem a zveřejněný na jeho internetových stránkách. V souladu s metodickým pokynem KODIS dopravci vyčíslí kompenzaci, o kterou je nutné si u Ministerstva dopravy požádat. Daná kompenzace je součástí Tržeb.
- 6.20 Smluvní strany se dohodly, že Dopravce zašle na vědomí Objednateli kopii smlouvy o kompenzaci slev z jízdného ve veřejné osobní dopravě uzavřenou dle čl. 6.19 této Smlouvy

#### **2. Příloha č. 1 smlouvy se mění takto:**

Definice pojmu Tržby na straně 4 Přílohy č. 1 se mění takto:

Znamená příjem Dopravce za jízdné dle platného Tarifu ODIS získaný při poskytování Služby na příslušných Spojiích, který byl Dopravci stanoven v rámci rozúčtování tržeb mezi dopravci v ODIS za podmínek stanovených ve Smlouvě o zapojení do systému ODIS a v této Smlouvě. Pojem Tržby zahrnuje také kompenzaci, která bude dopravci poskytována Ministerstvem dopravy z důvodu poskytování státem nařízených slev v souladu s Výměrem Ministerstva financí č. 01/2018, kterým se vydává seznam zboží s regulovanými cenami, v platném znění.

### **IV. Závěrečná ustanovení**

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve 4 stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž každá ze stran obdrží 2 vyhotovení.
3. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dodatku dojde druhé smluvní straně, nestanoví-li zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“) jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem Moravskoslezský kraj.
6. V případě, že tento dodatek nebude uveřejněn dle předchozího odstavce, bere dopravce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Dodatek bude zveřejněn po anonymizaci provedené v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Osobní údaje obsažené v této smlouvě budou poskytovatelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje poskytovatelem použity. Poskytovatel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní

předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje [www.msk.cz](http://www.msk.cz).

8. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

K uzavření tohoto dodatku má Moravskoslezský kraj souhlas rady kraje udělený usnesením č. 46/4083 ze dne 11. 9. 2018

V Ostravě dne 22. 10. 2018  
[redacted]  
za Obj

ing. Jakub Unucka, MBA  
na základě pověření  
hejtmana kraje

V Havířově dne 25. 9. 2018 CSAD Havířov a.s.  
U Stadionu 1654/8  
736 01 Havířov-Podlesí  
DIČ: CZ45192081 -4  
[redacted]  
za Dopravce  
[redacted]

